DINEN 10204



ICS 01.110; 77.140.01; 77.150.01

Supersedes August 1995 edition.

Metallic products – Types of inspection documents

English version of DIN EN 10204

Metallische Erzeugnisse - Arten von Prüfbescheinigungen

National foreword

This standard has been prepared by ECISS/TC 9.

The responsible German bodies involved in the preparation of this standard were the *Normenausschuss Materialprüfung* (Materials Testing Standards Committee) and the *Normenausschuss Eisen und Stahl* (Steel and Iron Standards Committee).

Amendments

In comparison with DIN EN 10204, August 1995 edition, the terminology and nomenclature have been amended and the number of inspection documents has been reduced.

Previous editions

DIN 50049: 1951-12, 1955-04, 1960-04, 1972-07, 1982-07, 1986-08, 1991-11, 1992-04; DIN EN 10204: 1995-08.

Document comprises 8 pages.



Sofort-Download-Beuth-Thomson Reuters (Scientific) Inc. Mr Lewis Poole-KdNr.7546103-ID.TVBY8R7GZL7HJNUJWJ5MQ1VM.1-2016-03-18 18:00:05

EUROPEAN STANDARD NORME EUROPÉENNE EUROPÄISCHE NORM

EN 10204

October 2004

ICS 01.110; 77.080.01; 77.120.01

Supersedes EN 10204: 1991.

Ref. No. EN 10204: 2004 E

English version

Metallic products - Types of inspection documents

Produits métalliques – Types de documents de contrôle

Metallische Erzeugnisse – Arten von Prüfbescheinigungen

This European Standard was approved by CEN on 2004-08-08.

CEN members are bound to comply with the CEN/CENELEC Internal Regulations which stipulate the conditions for giving this European Standard the status of a national standard without any alteration.

Up-to-date lists and bibliographical references concerning such national standards may be obtained on application to the Management Centre or to any CEN member.

The European Standards exist in three official versions (English, French, German). A version in any other language made by translation under the responsibility of a CEN member into its own language and notified to the Management Centre has the same status as the official versions.

CEN members are the national standards bodies of Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.



European Committee for Standardization Comité Européen de Normalisation Europäisches Komitee für Normung

Management Centre: rue de Stassart 36, B-1050 Brussels

Contents

	Pa	ge
Forew	ord	2
1	Scope	3
2	Terms and definitions	3
3	Inspection documents based on non-specific inspection	3
4	Inspection documents based on specific inspection	4
5	Validation and transmission of inspection documents	4
6	Transmission of inspection documents by an intermediary	4
Annex	A (informative) Summary of inspection documents	5
Annex	ZA (informative) Relationship between this European Standard and the Essential Requirements of EU Directive 97/23/EC	6
Bibliog	graphy	7

Foreword

This document has been prepared by Technical Committee ECISS/TC 9 "Technical conditions of delivery and quality control", the Secretariat of which is held by IBN.

This European Standard shall be given the status of a national standard, either by publication of an identical text or by endorsement, at the latest by April 2005, and conflicting national standards shall be withdrawn at the latest by April 2005.

This document has been prepared under a mandate given to CEN by the European Commission and the European Free Trade Association, and supports essential requirements of EU Directive 97/23/EC.

For relationship with this directive, see informative Annex ZA.

This document supersedes EN 10204:1991. The main changes are:

- new definitions: "manufacturer", "intermediary", "product specification";
- reduction of the number of inspection documents:
 - type 2.3 of the previous edition has been deleted;
 - type 3.1 replaces type 3.1.B of the previous edition;
 - type 3.2 replaces types 3.1.A, 3.1. C and the inspection report 3.2 of the previous edition.

According to the CEN/CENELEC Internal Regulations, the national standards organizations of the following countries are bound to implement this European Standard:

Austria, Belgium, Cyprus, the Czech Republic, Denmark, Estonia, Finland, France, Germany, Greece, Hungary, Iceland, Ireland, Italy, Latvia, Lithuania, Luxembourg, Malta, the Netherlands, Norway, Poland, Portugal, Slovakia, Slovenia, Spain, Sweden, Switzerland, and the United Kingdom.

1 Scope

- 1.1 This document specifies the different types of inspection documents supplied to the purchaser, in accordance with the requirements of the order, for the delivery of all metallic products (e.g. plate, sheet, bars, forgings, castings), whatever their method of production.
- 1.2 This document may also apply to non-metallic products.
- **1.3** This document is used in conjunction with the product specifications which specify the technical delivery conditions of the products.
- NOTE 1 The list of information that may be included in the inspection documents can be found in appropriate documents (e.g. EN 10168 for steel).
- NOTE 2 Annex A gives a summary of the different inspection documents.

2 Terms and definitions

For the purposes of this document, the following terms and definitions apply.

2.1

non-specific inspection

inspection carried out by the manufacturer in accordance with his own procedures to assess whether products defined by the same product specification and made by the same manufacturing process, are in compliance with the requirements of the order or not.

The products inspected are not necessarily the products actually supplied

2.2

specific inspection

Inspection carried out, before delivery, according to the product specification, on the products to be supplied or on test units of which the products supplied are part, in order to verify that these products are in compliance with the requirements of the order.

2.3

manufacturer

Organization that manufactures the respective products according to the requirements of the order and to the properties specified in the referenced product specification.

2.4

intermediary

Organization which is supplied with products by the manufacturers and which then in turn supplies them without further processing or after processing without changing the properties specified in the purchase order and referenced product specification.

2.5

product specification

Complete detailed technical requirements relevant for the order, stated in written form e.g. referenced regulations, standards and other specifications.

3 Inspection documents based on non-specific inspection

3.1 Declaration of compliance with the order "type 2.1"

Document in which the manufacturer declares that the products supplied are in compliance with the requirements of the order, without inclusion of test results.